

ان کی میں پروا نہیں کرتا۔

”اور تمہارا گھانا کون پکائے گا؟“

”میری زانی سلتا۔“

”تو بائسن کیسے رہو گے؟“

”میں بائسن نہیں، چمار ہی رہنا چاہتا ہوں، جو اپنا دھرم پالے وہی بائسن

ہے، جو دھرم سے منہ موڑے وہی چمار ہے!“

سلتا نے اس کے گھلے میں بائسن ڈال دیں۔



ہوئی کی حالت روز بروز ابتر ہی ہوتی جا رہی تھی۔ زندگی کی جدوجہد میں اسے ہمیشہ شکست ملی۔ مگر اُس نے کبھی ہمت نہ ہاری۔ ہر شکست گویا اسے قیمت سے لڑنے کی طاقت دے دیتی تھی۔ مگر اب وہ اس آخری حالت میں پہنچ گیا تھا جب اس میں خود اعتمادی بھی نہ رہ گئی تھی۔ اگر وہ اپنے دھرم پر اُٹ رہا نہ ہو تو بھی کچھ اشک ثنوی ہو جاتی۔ مگر یہ بات نہ تھی اس نے نیت بھی بگاڑی، اُدھرم بھی کیا۔ کوئی ایسی برائی نہ تھی جس میں وہ نہ پڑا ہو۔ پھر بھی زندگی کی کوئی خواہش پوری نہ ہوئی اور اچھے دن سراب کی طرح دور ہی ہوتے چلے گئے، یہاں تک کہ اب اسے وہ دھوکا بھی نہ رہ گیا تھا، جھوٹی امید کی ہریالی اور چمک بھی اب نہ دکھائی دیتی تھی۔ بارے ہوتے راجہ کی طرح اس نے خود کو اس نین بیگھے کیمت کے قلعے میں بند کر دیا تھا اور اسے جان کی طرح بچا رہا تھا۔ فاقے کئے، بدنام ہوا، مزدوری کی، مگر قلعہ کو ہاتھ سے نہ جانے دیا۔ مگر اب وہ قلعہ بھی قبضے سے نکلنا جاتا تھا۔ تین سال سے لگان باقی پڑا ہوا تھا اور اب پنڈت نوکھے رام نے اس پر بید ظلی دائر کر دی تھی۔ کہیں سے روئے ملنے کی امید نہ تھی۔ زمین اس کے ہاتھ سے نکل جائے گی اور اس کی بقیہ زندگی مزدوری میں کئے گی۔ بھگوان کی انجیا! راتے صاحب کو کیوں دوکھ دے۔ اسامیوں ہی سے تو ان کا بھی گھر گزرا ہے۔ اسی گاؤں پر آدھے سے ادھک گھر دوں پر بید ظلی۔ بید ظلی آ رہی ہے۔ آدھے۔ اوروں کی جوٹا ہوگی، دہی اس کی بھی ہوگی۔ بھاگ میں سمجھ بدرا ہوتا تو لڑکا کیوں ہاتھ سے بے ہاتھ ہو جانا؟

شام ہو گئی تھی۔ وہ اسی نکر میں ڈوبا ہوا بیٹھا تھا کہ نذرت وانا دین نے آکر کہا  
 ”کیا ہوا ہو رہی تمہاری بیدہی کا؟ ان دنوں نوکے آرام سے میری بول چال بند ہے  
 کچھ پتہ نہیں۔ سنا کہ تاریکے (تاریخ) کے پندرہ دن اور رہ گئے ہیں۔“

ہو رہی تھی ان کے لئے کھاٹ ڈال کر کہا۔ وہ مالک ہیں، جو چاہیں سو کریں میری  
 پاس روپیہ ہوتا تو یہ درگت کیوں ہوتی؟ کھایا نہیں، اڑایا نہیں، پرانے ہی نہ ہو اور  
 جو ہو بھی وہ کوڑی مول جائے تو کسان کیا کرے؟“

پر دھرنی تو بچانا ہی پڑے گی۔ بناہ کیے ہوگا؟ باپ دادوں کی اتنی ہی  
 نسانی بچ رہی ہے۔ وہ نکل گئی تو کہاں رہو گے؟“  
 ”بھگوان کی مرجی (مرضی) ہے، میرا کیا بسیر؟“  
 ”ایک اپائے ہے جو تم کر دو۔“

ہو رہی کو بیسے جان سی مل گئی۔ اس کے پاؤں پڑ کر لولا۔ بڑا دھرم ہوگا  
 مہراج، تمہارے سوا میرا کون ہے؟ میں تو زاس ہو گیا تھا۔“

زاس ہونے کی کوئی بات نہیں۔ بس اتنا ہی سمجھ لو کہ سکھ میں آدمی کا دھرم کچھ  
 اور ہوتا ہے، دکھ میں کچھ اور۔ سکھ میں آدمی دان دیتا ہے پر دکھ میں بھیک  
 تک مانگتا ہے۔ تب آدمی کا یہی دھرم ہو جاتا ہے۔ چولا اچھا رہتا ہے تو ہم  
 انسان پوجا کے بنامہ میں پانی بھی نہیں ڈالتے، پر بیمار ہو جاتے ہیں تو بنا  
 ہنائے دھوئے، کپڑے پہنے اور کھاٹ پر بیٹھے ہوئے کھا لیتے ہیں۔ اس  
 سے کا یہی دھرم ہے۔ یہاں ہم میں تم میں کتنا پھرک (فرق) ہے۔ مگر بھگنا تھ  
 پڑی میں ایسی کوئی بات نہیں۔ دپے پتے سب ہی ایک۔ پنگت (فطار) میں  
 بیٹھ کر کھاتے ہیں۔ برے۔ نوں میں رام چندر جی نے سیوری کے جو تھے پیر  
 کھائے تھے اور بال کی چھپ کر مارا تھا۔ جب سنگت میں برے برے لوگوں کی

موجود ٹوٹ جاتی ہے تو ہمارے دھاری کون چلاے؟ رام سیدو کو مہنو کو تو جانتے ہو؟

ہوتی نے بیدی سے کہا: "ہاں، جانتا کیوں نہیں؟"  
میرا جھان ہے۔ بڑا اچھا جما۔ (زمانہ) ہے اس کا۔ کھیتی باری الگ  
بین دین الگ۔ ایسے رعب داب کا آدمی ہی نہیں دیکھا۔ کئی مہینے ہوئے کہ  
اس کی عورت مر گئی۔ اولاد کوئی نہیں ہے۔ اگر دوبا کا بیاہ اس سے کرنا چاہے  
تو اسے راجی (راضی) کر لوں۔ میری بات یہ کبھی نہ ٹالے گا۔ لڑکی سیانی  
ہو گئی ہے اور بکھت (دقت) برا ہے۔ کہیں کوئی بات ہو جائے تو منہ میں  
کا لکھ لگے۔ یہ بڑا اچھا موکا (موقع) ہے۔ لڑکی کو بیاہ بھی دجائے گا اور  
تمہارے کھیت بھی بچ جائیں گے۔ بیاہ کے کھرق خرچ اسے بھی بچے  
جائے ہو۔"

رام سیدو کو ہوتی سے دوہی چار برس چھوٹا تھا ایسے آدمی نے  
دوبا کے بیاہ کرنے کی تجویز ہی ہتک آمیز تھی۔ کہاں بھول رہا دوبا؟ وہ  
وہ بوڑھا ٹھونٹھ۔ زندگی میں ہوتی نے بڑی بڑی جو میں سہی بھیر کر یہ جوٹ  
سب سے گہری تھی۔ آج اس کے ایسے دن آگئے ہیں کہ اس سے لڑکی  
بیچنے کی بات کہی جاتی ہے اور اس میں انکار کرنے کی ہمت نہیں ہے۔  
اس کا سر جبک گیا۔

داتا دین نے ایک منٹ کے بعد پوچھا تو کیا کہتے ہو؟

ہوتی نے صاف جواب دیا۔ بولانا سوچ کر کہوں گا۔

"اس میں سوچنے کی کیا بات ہے؟"

"دھینا سے بھی تو پوچھ لوں۔"

”تم راجی (راضی) ہو کہ نہیں؟“  
 تنک سوچ لینے دو مہراج۔ آج تک گھرانے میں کبھی ایسا نہیں ہوا۔  
 اس کی مرچا د بھی تو رکھنی ہے۔“  
 ”پانچ چھ دن کے اندر مجھے جواب دے دینا۔ امان ہو کہ تم سوچتے  
 ہی رہو اور بے دکھلی ہو جائے۔“

داتا دین چلے گئے۔ ہواری کی طرف سے انھیں کوئی اندیشہ نہ تھا! اندیشہ  
 تھا تو دھینا کی طرف سے۔ اس کی ناک بڑی لمبی ہے۔ چاہے آپ مٹ جائے  
 مرچا دنہ چھوڑے گی۔ مگر ہواری، ہاں، کرے تو وہ بھی رو دھو کر مان ہی جائیگی  
 کہیتوں کے نکل جانے میں بھی تو مرچا د بگڑتی ہے۔

دھینا نے آکر پوچھا: ”پنڈت کیوں آئے تھے؟“  
 ”کچھ نہیں، یہی بیدکھلی کی بات چیت تھی۔“

”آئو پوچھنے آئے ہوں گے، یہ تو نہ ہوگا کہ سرور پتے ادھار دیدیں۔“  
 ”مانگنے کا منہ بھی تو نہیں ہے۔“

”تو یہاں آتے ہی کیوں ہیں؟“  
 ”رڈ پیا کی سگائی کی بات بھی تھی۔“

”کس سے؟“

”رام ستیوک کو جانتی ہو؟ ان ہی سے۔“

”میں نے انھیں کب دیکھا؟ ہاں نام بہت دن سے سنتی ہوں۔ وہ تو  
 بوڑھا ہوگا؟“

”بوڑھا نہیں ہے، ہاں ادھیڑ ہے۔“

”تم نے پنڈت کو بھٹکارا نہیں، مجھ سے کہتے تو ایسا جواب دینی کہ

یاد کرتے ۔

پتھر کا ٹکڑا نہیں، مگر انکار کر دیا۔ کہتے تھے کہ بیاہ بھی بنا کھرچ کے ہو جائو گا اور کھیت بھی نہ چاہیے گے۔  
 "کھل سکتے یوں نہیں کہتے کہ لڑکی بیچنے کو کہتے تھے۔ کیسے اس بوڑھے کی ہمت پڑی۔"

لیکن ہو رہی اس مسئلے پر جتنا ہی غور کرتا تھا اتنی ہی اس کی ہٹ کمزور ہونی جانی تھی۔ مہاجاد کی لاج اسے کچھ کم نہ تھی۔ لیکن جس مریض کا عارضہ مہلک ہو گیا ہو وہ کھانے پینے میں پرہیز کی بردا کب کر ہے؟ دانا دین کے سامنے ہو رہی نے کچھ ایسے طرز کا اظہار کیا تھا جسے منظر ہی نہیں کہا جاسکتا تھا۔ مگر اندر سے وہ جھجھل گیا تھا۔ عمر کی ایسی کوئی بات نہیں۔ مرنا مینا بھاگ کے ہاتھ ہے۔ بوڑھے بیٹھے رہتے ہیں، جوان بٹے جاتے ہیں۔ روپا کے بھاگ میں سکھ نکھا ہے تو وہاں بھی سکھ اٹھا دے گی اور دکھ لکھا ہے تو کہیں بھی سکھ نہیں پاسکتی اور لڑکی بیچنے کی تو کوئی بات ہی نہیں۔ ہو رہی اس سے جو کچھ لے گا ادھار لے گا اور ہاتھ میں روپیہ آنے ہی ادا کرے گا۔ اس میں شرم یا ہتک کی کوئی بات نہیں۔ ہاں اس میں سمائی ہوتی تو وہ روپا کا بیاہ کسی جوان لڑکے سے اور دینے گھر آنے میں کرتا، جہیز بھی دیتا اور برات کے کھلانے پلانے میں دل کھوں کر خرچ بھی کرتا۔ مگر جب ایسور نے اسے اس لائق نہیں بنایا تو کسا کینا دینے کے سوا وہ اور کیا کر سکتا ہے؟ لوگ منہیں گے مگر جو لوگ صرف ہنستے ہیں اور کوئی مدد نہیں کرتے ان کی منہی کی وہ کیوں پڑا کرے؟ مشکل یہی تھی کہ دھینا نہ مانے گی۔ گدھی تو یہی ہی! دہی پرائی لاج کے لئے بیٹھی رہنے لگی۔ یہ گھرانے کی زجاد بنا ہنسنے کا سہ نہیں ہے، اپنی جان

بچانے کا سہ ہے۔ ایسی ہی بڑی لالچ مر جاد والی ہے تو اسے پانچ سو روپے، نکالے۔ کہاں دھرے ہیں؟

دودن گزر گئے اور اس کے متعلق دونوں میں کوئی بات چیت نہ ہوئی  
ہاں، دونوں اشارتاً گفتگو کرتے رہتے تھے۔

”دھنیا کہتی تیرا اور کتیا جوڑ کے ہوں تب ہی بیاہ کا سکھ ہی۔“

ہوئی جواب دیتا: بیاہ کا سکھ کا نام نہیں ہے بھئی، یہ تو پیسا ہے۔“

”چلو پیسا ہے!“

”ہاں، میں کہتا جو ہوں، بھگوان آدمی کو جس دسائیں ڈال دیں اس میں  
سکمی رہنا پیسا نہیں تو اور کیا ہے؟“

دوسرے دن دھنیا نے ازدواجی مسرت کا دوسرا پہلو سوچ نکالا  
”گھر میں جب تک ساس سُسر، دیورائیاں جھنائیاں نہ ہوں تب تک سسرال  
کا سکھ ہی کیا؟ کچھ دن تو لڑائی بھونسنے کا سکھ پائے۔“

ہوئی نے کہا: یہ بیاہ کا سکھ نہیں ہے، دکھ ہی؟“

دھنیا جگڑا مٹی: تمھاری باتیں بھی زالی ہوتی ہیں۔ اکیلی بھو گھر میں

کیسے رہے گی؟ نہ کوئی آگے نہ پیچھے!“

ہوئی بولا: تو اس گھر میں آئی تو ایک نہیں دودو دیور تھے، ساس مٹی

سُسر تھا۔ تو نے کونسا سکھ اٹھایا؟ بتا!“

”کیا سب ہی گھروں میں ایسے ہی لوگ ہوتے ہیں؟“

”اور نہیں تو کیا، آسمان کی دیوایاں آجاتی ہیں؟ اکیلی تو بہو اور اس پر

حکم چلانے والا سارا گھر، بے چاری کس کس کا کہنا کرے جس کا حکم نہ اس نے

دیہی بیڑی۔ سب سے بھلا اکیلا۔“

پھر بھی بات یہیں تک رہ گئی، مگر دھتیا کا پلڑا ہلکا ہوتا جاتا تھا۔ چوتھے دن رام سیوک مہتو خود آ پہنچے۔ کلاں راس گھوڑے پر سوار، ساتھ میں ایک نائی اور ایک خدمتگار لے، جیسے کوئی بڑا زمیندار ہو۔ عمر چالیس سے اوپر تھی اور بال کھڑی ہو گئے تھے۔ مگر چہرے پر رونق تھی اور بدن مضبوط تھا۔ پوری ان کے سامنے بالکل بوڑھا لگتا تھا۔ کسی مقدمے کی پیروی کرنے جا رہے تھے یہاں ذرا دو پہر گزارنا چاہتے تھے۔ دھوپ کتنی تیز ہے اور لوگنے زوروں کی چل رہی ہے! موثری دلاڑی کی دوکان سے گہوں کا آنا اور گھی لایا۔ پوریان نہیں بینوں مہانوں نے کھایا۔ داتا دین بھی دعا دینے آ پہنچے تھے۔ باتیں ہونے لگیں۔

داتا دین نے پوچھا: "کیسا مکدمہ (مقدمہ) ہے مہتو؟"

رام سیوک نے شان جاتے ہوئے کہا: "مکدمہ (مقدمہ) تو ایک ایک لگا ہی رہتا ہے مہراج! دنیا میں گنو بننے سے کام نہیں ملتا۔ عینا دیتے جاؤ اٹھای لوگ دباتے ہیں۔ تھانہ پولیس، کچھری عدالت، سب ہیں ہماری رچھتا (حفاظت) کے لئے مگر رچھتا کوئی نہیں کرتا۔ ہر جگہ لوٹ ہے۔ جو صریب (غریب) ہے، لاچار ہے، اس کی گردن کاٹنے کے لئے سب ہی تیار رہتے ہیں۔ بھگوان نہ کرے کوئی بے ایمانی کرے۔ یہ بڑا پاپ ہے۔ پر اپنے ملک (حق) اور بناد کے لئے نہ لڑنا اس سے بھی بڑا پاپ ہے۔ تم ہی سوچو کہ آدمی کہا تک دیے۔ یہاں تو جو کسان ہے وہ سب کا ملامت چار ہے۔ پٹواری کو بخر (دزد) اور دستوری نہ دیں تو گانوں میں رہنا کٹھن۔ جمنیدار (زمیندار) کے چٹریو اور کارندوں کا پیٹ نہ بھرے تو بناہ نہیں۔ تھانیدار اور کانسٹبل تو جیسے اس کے داماد ہی ہیں۔ جب ان کا دورا گانوں میں ہو جائے تو کسانوں کا دھرم



کہ وہ اُن کی ہر طرح آؤ بھگت کریں، نہیں تو ایک رپٹ میں گناؤں کا گناؤں بندہ  
 جائے کبھی کاؤ کو (قانون گو) کبھی نقیلدار (تخصیصدار) کبھی ڈپٹی، کبھی جنٹ،  
 کبھی کلرک (کلکٹر) کبھی کپتان آتے ہی رہتے ہیں اور کسان کو ان کے آگے ہاتھ  
 باندھتے کھڑا رہنا چاہیے۔ اُن کے لئے رسد چارہ، اندامرگی، دودھ گھی کا  
 بندوبست کرنا چاہیے۔ تم پر بھی تو وہی بیت رہی ہے مہراج۔ ایک نہ ایک  
 حاکم نت نئے بڑھتے جاتے ہیں۔ ایک ڈاکٹر کنوؤں میں دوائی ڈالنے کے لئے  
 آنے لگا ہے ایک دوسرا ڈاکٹر کبھی آکر ڈھوروں (موٹی) کو دیکھتا ہے۔ (لوگوں  
 کا امتحان لینے والا سپرنٹنڈنٹ (انسپیکٹر) ہے اور نہ جانے کون کون اسپر (انسر)  
 ہیں، نہر کے الگ، جھل کے الگ، سراب تازی کے الگ، گناؤں سدھار  
 کے الگ، کھیتی کے الگ، کہاں تک گناؤں؟ پادری آجاتا ہے تو اسے  
 بھی رسد دینا پڑتا ہے اور جو کہو کہ اتنے محکموں اور اتنے اسپروں سے  
 کسان کا کچھ بھلا ہوتا ہے تو نام کو نہیں۔ ابھی جمیندار (زمیندار) نے گناؤں  
 میں ہل شیچھے دو دو روپیہ چندا لگایا۔ کسی بڑے اسپر کی دعوت کی تھی۔ کسانوں  
 نے دینے سے انکار کر دیا۔ بس اس نے گناؤں بھر پر جا بھا (اضافہ) کر دیا۔  
 حاکم بھی جمیندار کا بچہ (طرفداری) کرتے ہیں۔ یہ نہیں سوچتے کہ کسان بھی آدمی ہے  
 اس کے بھی بال بچے ہیں، اس کی بھی اجت (عزت) آبرو ہے۔ اور یہ سب  
 ہمارے دتوں کا نتیجہ ہے۔ میں نے گناؤں بھر میں ڈھول بجوادی کہ کوئی بیسی  
 لگان نہ دو اور نہ کھیت چھوڑو۔ ہم کو کوئی کائن (فائل) کر دے تو ہم بیسی  
 دینے کو تیار ہیں۔ پر جو تم چاہو کہ بے منہ کے کسانوں کو پس کر پی جائیں تو یہ نہ  
 ہوگا۔ گناؤں والوں نے میری بات مان لی اور سب نے بیسی دینے سے انکار  
 کر دیا۔ جمیندار نے دیکھا کہ سارا گناؤں ایک ہو گیا ہو تو لاچار ہو گیا۔ کھیت

بید کھل (بیدخل) بھی کرے تو جوتے کون؟ آج کل جب تک کرٹے نہ بڑو کوئی نہیں سنتا۔ روئے بنا تو لڑکا بھی ماں سے دودھ نہیں پاتا۔“

رام سیوک نیسے پہر چلا گیا مگر دھنیا اور ہوڑی پر ایک نہ مٹنے والا اثر چھوڑ گیا۔ داتا دین کا جادو چل گیا۔ انھوں نے پوچھا: اب کیا کہتے ہو ہوڑی؟  
ہوڑی نے دھنیا کی طرف اشارہ کر کے کہا: ”اس سے پوچھو۔“  
”تم دونوں سے پوچھتے ہیں۔“

دھنیا بولی: عمر تو ادھک ہی پر تم لوگوں کی رائے ہے تو مجھے بھی بخور (منظور) ہے۔ بھاگ میں جو لکھا ہو گا وہ تو اگے آوے ہی گا برآمدی اچھا ہی۔ اور ہوڑی کو نورام سیوک پر ویسا ہی بھروسہ ہو گیا تھا جیسا کمزور کو طاقت ور پر ہوتا ہے۔ وہ شیخ جلی کے سے منصوبے باز مٹنے لگا تھا۔ ایسا آدمی اس کا ہاتھ پکڑ لے تو بیڑا پار ہے۔

بیاہ کا مہورت ٹھیک ہو گیا۔ گوبر کو بھی بلانا ہو گا۔ لکھنا چاہیے۔ پھر آنا نہ آنا اس کے من کی بات ہے۔ یہ کہنے کو تو من نہ رہے کہ مجھے بلایا اب تھا۔ سونا کو بھی بلانا ہو گا۔

دھنیا نے کہا: گوبر تو ایسا نہیں تھا مگر جب جھینا آنے لے۔ پردیس جا کر ایسا بھول گیا کہ نہ چٹھی نہ پتری۔ نہ جانے کیسے ہی۔ یہ کہتے کہتے اس کی ہانکیں غم ہو گئیں۔

گوبر کو خط ملا تو چلنے کو تیار ہو گیا۔ جھینا کو جانا اچھا تو نہ لگتا تھا مگر اس موقع پر کچھ کہہ نہ سکی۔ بہن کے بیاہ میں بھائی کا نہ جانا کیسے ممکن ہے۔ سونا ہی کے بیاہ میں نہ جانے کا کلنگ کیا کم ہے۔

گوبر بھرے ہوئے گھلے سے بولا: ماں باپ سے کچھ نہ رہنا کوئی

اجتہا کام نہیں۔ اب ہمارے ہاتھ پاؤں ہیں تو ان سے کھینچیں چاہے لڑیں، مگر جہنم تو ان ہی نے دیا، پال پوس کر جو ان تو ان ہی نے کیا، اب وہ ہمیں چار بات بھی کہیں تو گم (غم) کھانا چاہیئے۔ ادھر مجھے بار بار آتاں دہ دہا کی یاد آتا کرتی ہوں اس سے مجھے نہ جانے کیوں ان پر گستاخ (غصہ) آگیا تھا۔ تیرے کارن ماں باپ کو بھی چھوڑنا پڑا۔

جھتیانجھو دا مٹی : مجھے یہ پاپ نہ لگاؤ، ہاں۔ تم ہی کو لڑنا سوچا تھا۔  
میں تو اماں کے پاس اتنے دن رہی کبھی سانس نہ لیا۔  
”لڑائی تیرے کارن ہوئی“

اجتہا میرے ہی کارن سہی، میں نے بھی تو تمھارے لئے اپنا گھر بار چھوڑ دیا۔  
تیرے گھر میں کون تجھے پیار کرتا تھا؟ بھائی بگڑتے تھے، بھادو جی ستاتی تھیں اور بھولا تو تجھے پاتے تو کچا ہی کھا جاتے۔  
”تمھارے ہی کارن۔“

”اب کی جب تک رہیں اس طرح رہیں کہ انھیں بھی جہنم گانی (زندان گانی) کا شکہ ملے۔ ان کی مرضی (مرضی) کے بنا کوئی کام نہ کریں۔ دادا اتنے اچھے ہیں کہ کبھی مجھے ڈانٹا بھی نہیں۔ اماں نے کئی بار مارا ہے مگر وہ جب تک مجھے ہنسانہ لیں انھیں چین نہ آتا تھا۔“

دوڑوں نے مانتی سے ذکر کیا۔ مانتی نے جھٹی ہی نہیں دی بلکہ کیتا کی بھینٹ کے لئے ایک چرخہ اور ہاتھوں کا کنگن بھی دیا۔ وہ خود جانا چاہتی تھی مگر کئی ایسے مریض اس کے زیر علاج تھے جنہیں ایک دن کے لئے نہ چھوڑ سکتی تھی، ہاں، شادی کے دن آنے کا وعدہ کیا۔ اور بچے کے لئے

کھلونوں کا ڈھیر لگا دیا۔ اسے بار بار چمتی اور پیار کرتی تھی۔ گویا سب کچھ پیٹنی کے لینا چاہتی ہے، اور بچہ اس کے پیار کی بالکل پروا نہ کر کے گھر جانے کے لئے خوش تھا، اسی گھر کے بنے جس کو اس نے دیکھا تک نہ تھا اس کے طفلانہ تصور میں گھر بہشت سے بڑھ کر کوئی چیز تھا۔

گوہر نے گھر پہنچ کر وہاں کی حالت دیکھی تو ایسی مایوسی ہوئی کہ اسی وقت واپس جائے۔ گھر کا ایک حصہ گرنے کے قریب تھا۔ دروازے پر صرف ایک بیل بندھا ہوا تھا اور وہ بھی آدھ مرّا۔ دھتیا اور ہوڑی دونوں خوشی سے پھولے نہ سمائے۔ مگر گوہر کا جی اُچاٹ تھا۔ اب اس گھر کے سنبھلنے کی کیا امید ہے؟ وہ غلامی کرتا ہے مگر پیٹ بھر کھاتا تو ہے۔ صرف ایک ہی مالک کا تو نہ کرے۔ یہاں تو جسے دیکھو وہی رعب جاتا ہے۔ غلامی ہے مگر خشک! محنت کر کے اناج پیدا کرو اور جو روپے ملیں وہ دوسرے کو دے دو۔ اور آپ بیٹھے ہوئے زام رام "جو۔ دادا ہی کا کچھ ہے کہ یہ سب سہتے ہیں۔ اس سے تو ایک دن نہ سہا جائے۔ اور یہ حالت کچھ ہوڑی ہی کی نہ تھی۔ سارے گالوں پر یہی مصیبت تھی۔ ایسا ایک آدمی بھی نہیں جس کی حالت زار نہ ہو، گویا جسم میں جان کے بجائے کلفت ہی بیٹھی ہوئی لوگوں کو کٹھ پتلیوں کی طرح بچا رہی تھی۔ چلتے پھرتے تھے، کام کرتے تھے، پستے تھے، صرف اس لئے کہ ایسا ہونا ان کی قسمت میں لکھا تھا۔ زندگی میں نہ کوئی امید ہے اور نہ کوئی اُمتگ گویا ان کی زندگی کے سوتے سوکھ گئے ہوں اور ساری ہریالی مرجھا گئی ہو، جلیٹھ کے دن ہیں، ابھی تک کھلیانوں میں اناج موجود ہے۔ مگر کسی کے چہرے پر خوشی نہیں ہے۔ بہت کچھ اناج تو کھلیان ہی میں مل کر مہاجنوں اور کارندوں کی نذر ہو چکا ہے اور جو کچھ بچ رہا ہے وہ بھی دوسرے ہی کا ہے مستقبل تاریکی

کی طرح ان کے سامنے ہے۔ جس میں انھیں کوئی راستہ نہیں موجھتا۔ ان کی ساری حیات مردہ ہو گئی ہیں۔ دروازے پر نمونوں کوڑا کرکٹ جمع ہے، بدبو اڑ رہی ہے۔ گران کی ناک میں نہ بوسے اور نہ آنکھوں میں نور۔ سرشام سے دروازے پر گیدڑ رونے لگتے ہیں، اگر کسی کو غم نہیں۔ سامنے جو کچھ موٹا جھوٹا آجاتا ہے وہ وہ کھا لیتے ہیں، اسی طرح جیسے انجن کو کڑکھا لیتا ہے۔ ان کے بیل چونی چو کر کے بغیر ناند میں منہ نہیں ڈالتے۔ مگر انھیں صرف پیٹ میں کچھ ڈالنے کو چاہیے۔ ذائقہ سے کچھ مطلب نہیں۔ ان کی قوت ذائقہ مرچکی ہے۔ اُن کی زندگی میں اس کا فقدان ہو گیا ہے۔ ان سے دھیلے دھیلے کے لئے بے ایمانی کرا لو، مٹھی بھراناج کے لئے لالٹیاں چلو۔ بستی کی وہ انتہا ہے جب آدمی عزت و غیرت کو بھی بھول جاتا ہے۔ زندگین سے گوبرنے گانوں کی بھی حالت دیکھی تھی اور اس کا عادی ہو چکا تھا۔ مگر آج چار سال کے بعد اس نے جیسے ایک نئی دنیا دیکھی۔ بھلے آدمیوں کے ساتھ رہنے سے اس کی عقل کچھ جاگ اٹھی ہے۔ اس نے سیاسی جلسوں میں جا کر لکچر کئے ہیں جو اس کے عضو عضویں پرست ہو گئے ہیں۔ اس نے سنا ہے اور سمجھا ہے کہ اپنا بھاگ خود بنانا ہو گا، اپنی عقل و ہمت سے ان تخلیفوں پر فتح پانا ہو گا۔ کوئی دیوتا، کوئی پوشیدہ طاقت، ان کی مدد کرنے نہ آئے گی۔ اس میں احساس آ گیا ہے۔ اب اس میں وہ پہلے کا گنوار پن اور گھمٹ نہیں ہے۔ وہ نکسر مزاج اور مذہب ہو گیا ہے۔ جس حالت میں پڑے ہوئے ہوئے لے خود غرضی اور حرص میں مبتلا ہو کر اور کیوں بگاڑتے ہو؟ غم نے تم کو ایک رشتے میں باندھ دیا ہے۔ اخوت کی اس قدر فی بندش کو کیوں اپنی بیچ اغراض سے توڑے ڈالتے ہو؟ اس بندش کو اتحاد کی بندش بنا لو۔ اس طرح کے خیالات نے اس کی بشریت کو گویا پر لگائے ہیں۔ دیوی نشیب و فراز

دیکھ لینے کے بعد دیر سے سادے لوگوں میں جو فراخ دلی آجاتی ہے وہ گویا اب آسمان میں اڑنے کے لئے پروں کو تول رہی ہے۔ ہوڑی کو جب کوئی کام کرتے دیکھتا ہو تو اسے ہٹا کر خود کرنے لگتا ہو گویا اگلی بدسلوکیوں کا کفارہ کرنا چاہتا ہو۔ کہنا ہے کہ دادا اب تم کوئی چٹنامت کرو۔ سارا بار مجھ پر چھوڑ دو، میں اب ہر مہینے خرچ بھیجوں گا۔ اتنے دن تو مرتے کھتے رہے، اب کچھ دن تو آرام کر لو۔ مجھ پر لعنت ہو کہ میرے رہتے تھیں اتنی غلیف اٹھانی پڑے۔ اور ہوڑی کے روئیں روئیں سے بیٹے کے لئے دعا نکلتی ہے۔ اسے اپنے کمزور جسم میں قدرتی طاقت کا احساس ہوتا ہے۔ وہ اس وقت اپنے فرض کی صراحت کر کے اس کی اٹھتی جوانی پر تفکر اور تردد کی بجلی کیوں گرائے؟ وہ آرام سے کھائے پیے، زندگی کا سکھ اٹھائے۔ مرنے کھینے کے لئے وہ تیار ہے۔ یہی اس کی زندگی ہو۔ ”رام رام“ جب کہ وہ جی بھی تو نہیں سکتا۔ اسے تو بھادڑا اور کدال چاہیئے۔ رام کے نام کی مالا پھیر کر اس کے دل کو سکون نہ ہوگا۔

گو بر نے کہا: کہو تو میں سب سے کست (قسط) کروادوں اور ہر پہنؤ ادا کرنا جاؤں۔ کل ملا کر کتنا ہوگا؟“

ہوڑی نے سر ہلا کر کہا: نہیں بیٹا، تم کا ہے کو کٹٹ اٹھاؤ گے۔ تم ہی کو کون بہت ملتا ہے۔ میں سب دیکھ لوں گا۔ ایسا ہی تم سے عھوڑے رہے گا۔ روپا چلی جاتی ہے۔ اب کرج (قرض) ہی چکانا تو ہے۔ تم کوئی چٹنامت کرنا۔ اچھی طرح کھانا پینا۔ ابھی بدن بنا لو گے تو سدا سکھ سے رہو گے۔ میری کون؟ مجھے تو مرنے کھینے کی عادت پڑ گئی ہے۔ ابھی تم کو کھیتی میں نہیں جھٹنا چاہنا۔ مالک اچھا لگیا ہے۔ اس کی کچھ دن سیوا کر لو گے تو آدمی بن جاؤ گے۔ وہ تو یہاں آچکی ہیں۔ پوری دیوہی میں۔“

”بیاضہ کے دن پھر آنے کو کہا ہے۔“

”ہمارے سر آنکھوں پر آویں۔ ایسے پھلے مانوں کے ساتھ رہتے ہیں چاہے پیسے کم بھی ملیں مگر گیان بڑھتا ہو اور آنکھیں کھلتی ہیں۔“

اسی وقت ہنڈت داتا دین نے ہوری کو اشارے سے بلایا اور دور لے جا کر کمرے سے سو سو روپے کے دو نوٹ نکالتے ہوئے بولے: تم نے میری صلاح مان لی، بڑا اچھا کیا۔ دونوں کام بن گئے۔ کتنا سے بھی ارن بکدوش، ہو گئے اور باپ دادوں کی نسانی بھی بچ گئی مجھ سے جو کچھ ہو سکا وہ میں نے تمہارے لئے کر دیا، اب تم جانو اور تمہارا کام جانے۔“

ہوری نے روپیے لئے تو اس کا ہاتھ کانپ رہا تھا۔ اس کا سر اوپر نہ اٹھ سکا۔ منہ سے ایک لفظ نہ نکلا، گویا ذات کے اعتقاد سمندر میں گر پڑا ہو اور گرتا چلا جا رہا ہو۔ آج تیس سال تک زندگی سے لڑتے رہنے کے بعد وہ ہار گیا ہے اور ایسا ہار ہے کہ گویا اسے شہر کے پھانک پر کھڑا کر دیا گیا ہے اور جو جاتا ہے وہ اس کے منہ پر نقوک دیتا ہے۔ اور وہ چلا چلا کر کہہ رہا ہے کہ بھائیو! میں رحم کا مستحق ہوں، میں نے نہیں جانا کہ جینے کی تو کیسی ہوتی ہے اور ماگھ کی برکھا کیسی ہوتی ہے۔ اس بدن کو چیر کر دیکھو کہ اس میں کتنی جان رہ گئی ہے اور وہ کتنی چروٹوں سے چور اور ٹھوکروں سے بکھلا ہوا ہے۔ اس سے بوجھو، کبھی تو نے آرام کے درشن کئے ہیں، کبھی تو جھاڑوں میں بیٹھا ہے؟ اس پر یہ ذات! اور وہ اب بھی جیتا ہے، نامرد، لالچی، کیسہ! اس کا سارا اعتقاد جو بہت گہرا ہو کر ٹھوس اور اندھا ہو گیا تھا گویا ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا ہو۔

داتا گنجینہ نے کہا: "تو میں جاتا ہوں۔ نہ ہو، تم ابھی نوکے رام کے پاس  
 چلے جاؤ۔"  
 ہوٹری نے عاجزی سے کہا: "چلا جاؤں گا مہراج، مگر میری آبرو  
 تمہارے ہاتھ ہے۔"  


---



دو دن تک گانوں میں خوب دھوم دھام رہی۔ باسجے بجے، گانا بجانا ہوا اور روپا رو دھو کر رخصت ہو گئی۔ مگر ہو رسی کو کسی نے گھر سے نیکلنے نہ دیکھا۔ ایسا چھپا بیٹھا تھا جیسے منہ میں کالکھ لگی ہو۔ بالائی کے آجانے سے پہل پہل اور بڑھ گئی۔ دوسرے گانوں کی عورتیں بھی آ گئیں۔

گوبر نے اپنے انس و اخلاق سے سارے گانوں کو گردیدہ بنا لیا ہو۔ ایسا کوئی گھر نہ تھا جہاں وہ اپنے اچھے ساوک کی یاد نہ چھوڑ آیا ہو۔ بھولا تو اس کے پیروں پر گر پڑے۔ اس کی عورت نے اسے پان دے اور ایک روپیہ رخصتانہ دیا اور اس کا لکھنؤ کا پتہ بھی پوچھا۔ کبھی لکھنؤ آئے گی تو اس سے عزور ملے گی۔ اپنے روپے کا اس نے کوئی ذکر نہ کیا۔

تیسرے دن جب گوبر چلنے لگا تو ہو رسی نے دھینا کے سامنے آنکھوں میں آنسو بھر کر اس گناہ کا اعتراف کر لیا جو کئی روز سے اس کے دل کو پریشان و پشیمان کر رہا تھا اور رو کر بولا "بیٹا، میں نے اس دھرتی کے مہ سے یہ باپ کی گٹھری سر پر لادی ہے۔ نہ جانے جگہ ان مجھے اس کا کیا ڈنڈا دیں گے؟" گوبر ذرا بھی ناخوش نہ ہوا، کسی طرح کی ختمی اس کے چہرے پر نہ

تھی۔ عقیدت سے بولا "اس میں باپ کی تو کوئی بات نہیں ہے، دادا، ہاں رام سیوک کے روپے ادا کر دینا چاہیے اور تم کیا کرتے؟ میں کسی لاک (لائق) نہیں، تمہاری کہتی میں اتج نہیں، ادھار کہیں مل نہیں سکتا، پیسہ بھر کے لئے بھی گھر میں اناج نہیں، ایسی حالت میں تم اور کراہی کیا سکتے تھے

کھیت نہ بچاتے تو رہتے کہاں؟ جب آدمی کا کوئی بس نہیں چلنا تو اپنے کو بھاگ ہی پر چھوڑ دیتا ہے۔ نہ جانے یہ دھاندلی کب تک چلتی رہے گی۔ جسے پیٹ کی روٹی میسر نہیں اس کے لئے آبرو اور مر جاد سب ڈھونگ ہے۔ اوروں کی طرح تم نے بھی دوسروں کا گلا دبایا ہوتا، ان کا روپیہ مارا ہوتا تو تم بھی بھلے مانس ہوتے۔ تم نے کبھی دھرم کو نہیں چھوڑا۔ یہ اسی کا ڈنڈ ہے۔ بھائی جاگ میں ہوتا تو یا تو جیل (جیل) میں ہوتا یا پھانسی پا گیا ہوتا۔ مجھ سے یہ کبھی نہ سہا جاتا کہ میں کما کما کر سب کا گھر بھروں اور آپ اپنے بال بچوں کے ساتھ منہ میں جالی لگائے بیٹھا رہوں۔

دھنیا بہو کو اس کے ساتھ بھیجنے پر راضی نہ ہوئی۔ چھنیا بھی چاہتی تھی کہ ابھی کچھ دن یہیں ہے۔ طے ہوا کہ گوڑہ اکیلا ہی جائے۔

دوسرے روز علی الصبح گوڑہ سب سے رخصت ہو کر کھنڈ چلا۔ ہوڑی اسے گاؤں کے باہر تک بھیجنے گیا۔ گوڑہ سے اتنی محبت اسے کبھی نہ ہوئی تھی۔ جب گوڑہ اس کے پیروں پر جھکا تو ہوڑی رو پڑا جیسے پھر اسے بیٹے کے درشن نہ ہوں گے۔ اس کی آتما میں خوشی تھی، غور تھا اور غم تھا۔ بیٹے سے یہ عقیدت اور محبت یا کہ اس میں رونق اور بالیدگی آگئی ہے۔ کئی روز پہلے اس پر خوشی سی چھا گئی تھی، ایک ایسی تاریکی سی جس میں وہ اپنا راستہ بھول رہا تھا وہاں اب مستعدی ہے اور روشنی ہو۔

روپا اپنی سسرال میں خوش تھی۔ جس حالت میں اس کا بچپن بیتا تھا اس پیسہ سب سے قیمتی چیز تھا۔ دل میں کتنی خواہشیں تھیں جو دل ہی میں گھٹ گھٹ کر رہ گئی تھیں وہ اب انھیں پورا کر رہی تھی اور رام سیوک ادھیڑ ہو کر جوان ہو گیا تھا۔ روپا کیلئے وہ شوہر تھا۔ اس کے جوان، ادھیڑ یا بوڑھو

ہونے سے اس کے لسانی جذبہ میں کوئی فرق نہ آسکتا تھا۔ یہ جذبہ شوہر کے رنگ روپ یا بن پر منحصر نہ تھا، اس کی بنیاد اس سے بہت گہری تھی۔ اگلے نسل دراجو کی تہ میں، جو صرف کسی زلزلے ہی سے ہل سکتی تھی۔ اس کا شباب اپنے ہی میں مست تھا، وہ اپنے ہی لئے اپنا بناؤ سنگار کرتی تھی اور آپ ہی خوش ہوتی تھی۔ رام سیوک کے لئے اس کا دوسرا روپ تھا۔ تب وہ گرسن بن جاتی تھی۔ کسی طرح کی خامی کا خیال اس کے دل میں نہ آتا تھا۔ اناج سے بھری ہوئی کھیتیاں اور گاونوں کے سرے تک پھیلی ہوئی کھیتی اور دروازے پر مویشی کی قطاریں، یہ سب اور کسی طرح کے عدم تکمیل والے خیال کو اس کے دل میں نہ آنے دیتی تھی۔ اور اس کی سب سے بڑی خواہش تھی کہ اپنے گھر والوں کو سکھی دیکھنا۔ ان کی غریبی کیسے دور کرے؟ اس گائے کی یاد ابھی تک اس کے دل میں تازہ تھی جو مہمان کی طرح آئی تھی اور سب کو روتا جھونڈ کر چلی گئی تھی۔ وہ یاد اسنے دنوں کے بعد اب اور بھی شیریں ہو گئی تھی۔ ابھی اس کا بچی بن اس سنے گھر میں نہ قائم ہو پایا تھا۔ وہی پرانا گھر اس کا اپنا گھر تھا۔ وہیں کے لوگ اپنے یگانے تھے۔ ان ہی کا دکھ اپنا دکھ اور ان ہی کا سکھ اپنا سکھ تھا۔ اس دروازے پر مویشیوں کا ایک جھنڈ دیکھ کر اسے وہ خوشی نہ ہو سکتی تھی جو اپنے دروازے پر ایک گائے دیکھ کر ہوتی۔ اس کے دادا کی یہ خواہش کبھی پوری نہ ہوتی۔ جس دن وہ گائے آئی تھی انھیں کتنی خوشی ہوئی تھی، جیسے آسمان سے کوئی دیوئی آگئی ہو۔ تب سے پھر انھیں اتنی سمائی نہ ہوئی کہ کوئی دوسری گلے لاتے۔ گردہ جانتی تھی کہ آج بھی ہو رہی کے دل میں وہ خواہش اتنی ہی تازہ ہے۔ اب کی وہ جائے گی تو وہ اپنہ ساتھ وہ دھوڑی گائے ضرور لیتی جائے گی۔ نہیں، اپنے نوکر سے کیوں نہ

بچو اے۔ رام سیوک سے بوجھنے بھر کی دیر تھی۔ منظوری ہو گئی اور دوسرے دن ایک اہیر کی معرفت روپے گائے بھیج دی۔ اہیر نے کہا کہ داد اسے کہہ دینا، منگل کے دودھ پینے کے لئے گائے بھیجی ہو۔ ہو رہی بھی گائے لینے کی فکر میں تھا۔ بول ابھی اسے گائے لینے کی کوئی عجلت نہ تھی۔ مگر منگل یہیں ہو اور وہ بلا دودھ کے کیسے رہ سکتا ہے؟ روپیہ ملتے ہی وہ سب سے پہلے گائے لے گا۔ منگل اب صرف اس کا پوتا نہیں ہو، صرف گوبر کا بیٹا نہیں ہو، بلکہ مانتی دیوی کا کھلونا بھی ہے۔ اس کی پرورش و پرداخت اسی طرح ہوئی چاہیے۔

مگر روپے کہاں سے آئیں؟ اتفاقاً اسی روز ایک ٹھیکہ دار نے سڑک کے لئے گاؤں کے اوسر میں کنکر کی کھدائی شروع کی۔ ہو رہی نے متنا تو فوراً وہاں جا پہنچا اور آٹھ آنے روز پر کھدائی کرنے لگا۔ اگر یہ کام دو مہینے بھی چل گیا تو اسے گائے بھر کو روپے مل جائیں گے۔ دن بھر لو اور دھوپ میں کام کرنے کے بعد وہ گھر آتا تو بالکل مرا ہوا سا، لیکن مکان کا نام نہیں اسی حوصلے سے دوسرے روز بھر کام کرنے جاتا۔ رات کو بھی کھا، پانی کر پنی کے سامنے بیٹھ جاتا اور ستلی کا تنہا کہیں بارہ ایک بجے سونے کی نوبت آتی دھینا بھی پاگل ہو گئی تھی۔ اسے اتنی محنت کرنے سے روکنے کے بدلے وہ خود اس کے ساتھ بیٹھی ہوئی ستلی کا تنہا۔ گائے تولینی ہی ہے، رام سیوک کے روپے بھی نوادا کرنے ہیں۔ گوبر کہہ گیا ہو۔ اسے بڑی فکر ہو۔

رات کے بارہ بج گئے تھے۔ دونوں بیٹھے ستلی کا تنہا رہے تھے۔ دھینا نے کہا: "تمہیں نیند لگی ہو تو جا کر سو رہو، تڑکے سے پھر کام کرنا ہو" ہو رہی نے آسمان کی طرف دیکھا: "چلا جاؤں گا۔ ابھی تو دس بجے ہوں گے۔" "تو جا سو رہو!"